

# I Timothy 1:1-2

Literal Translation  
Greek/English Interlinear  
Overall Diagram

**I Timothy 1:1-2**  
Literal Translation

**Introduction**

- 1) Paul, *an apostle of Jesus Christ according to the commandment of God our Savior, and Lord Jesus Christ, our hope;*
  
- 2) *to Timothy, my genuine son in the faith; grace, mercy, and peace, from God our Father and Jesus Christ our Lord.*

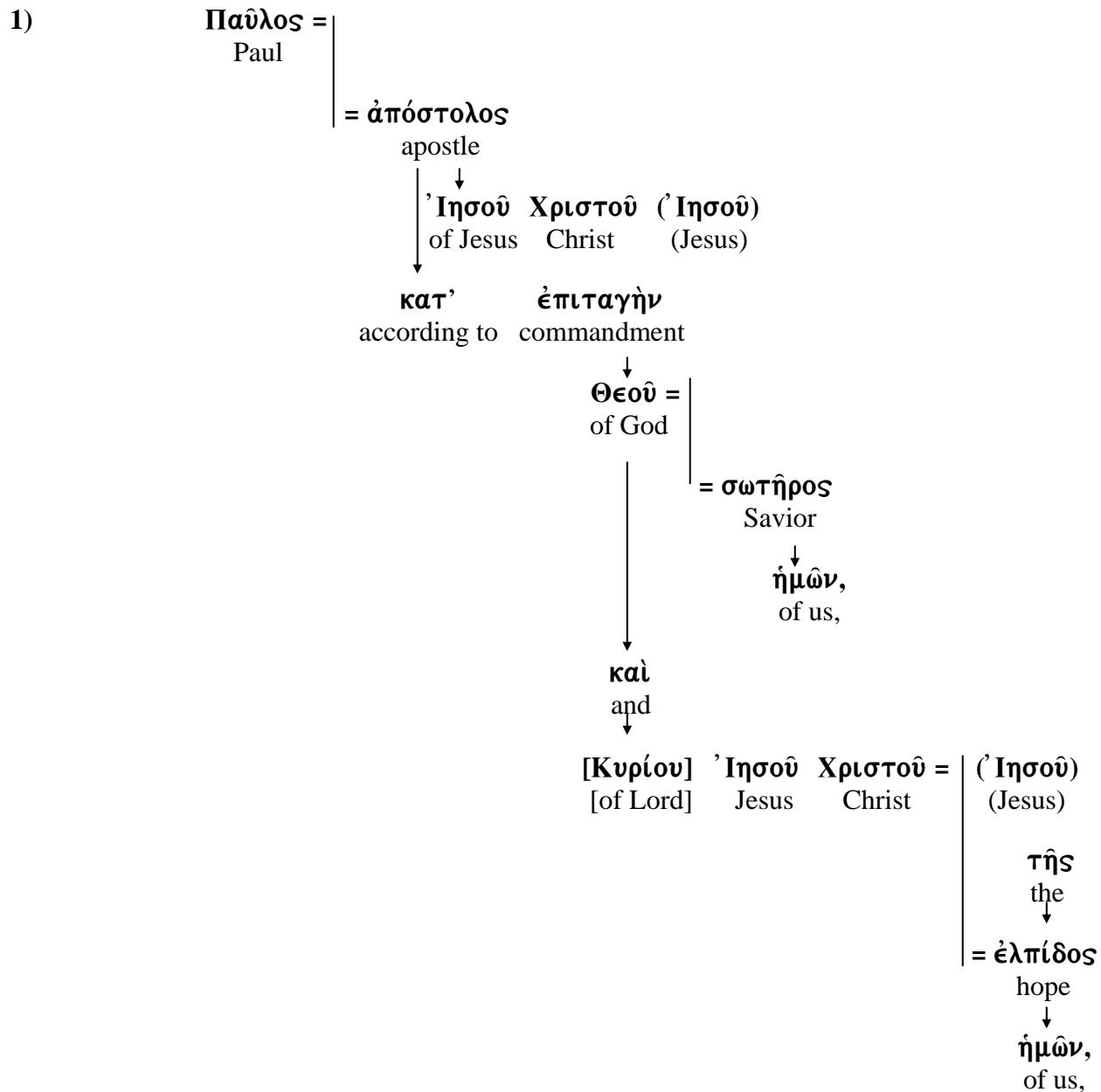
## I Timothy 1:1-2

### Greek / English Interlinear

- 1) Παῦλος ἀπόστολος ὁ Ἰησοῦς Χριστοῦ (Ἰησοῦς) κατ' ἐπιταγὴν  
Paul apostle of Jesus Christ (Jesus) according to commandment
- Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν, καὶ [Κυρίου] ὁ Ἰησοῦς Χριστοῦ (Ἰησοῦς) τῆς  
of God Savior of us, and [of Lord] Jesus Christ (Jesus) the
- ἐλπίδος ἡμῶν,  
hope of us,
- 2) Τιμοθέῳ γνησίῳ τέκνῳ ἐν πίστει, χάρις ἔλεος εἰρήνη ἀπὸ<sup>1</sup>  
to Timothy genuine son in faith, grace mercy peace from
- θεοῦ πατρὸς [ἡμῶν] καὶ (Χριστοῦ) ὁ Ἰησοῦς Χριστοῦ τοῦ κυρίου  
God Father [of us] and (Christ) Jesus Christ the Lord
- ἡμῶν.  
of us.

## I Timothy 1:1-2

### Diagram



## I Timothy 1:1-2

Diagram (continued)

2)

